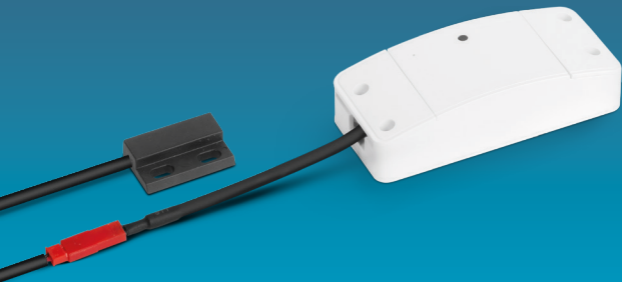


delight  
smart

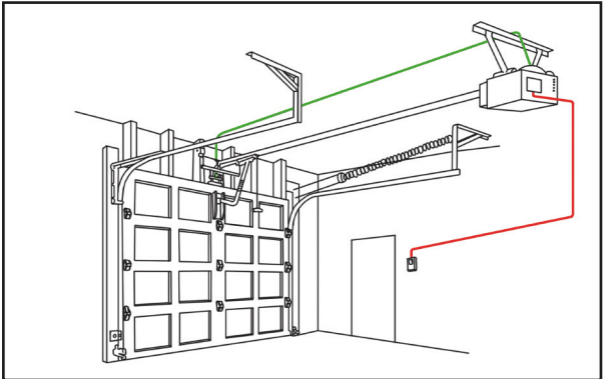
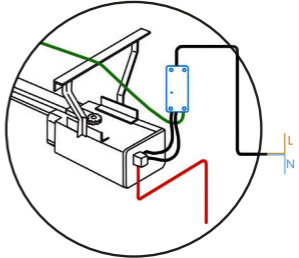
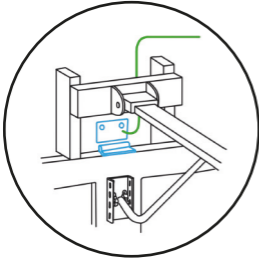
- EN** SMART WI-FI GARAGE / GATE OPENER
- HU** SMART WI-FI-S GARÁZS ÉS KAPUNYITÓ SZETT
- CZ** SADA SMART WI-FI GARÁŽOVÉHO OTVÍRÁKU
- SK** SADA SMART WI-FI GARÁŽOVÉHO OTVÁRAČA
- RO** SET SISTEM DESCHIDERE DE GARAJ SMART WI-FI



Product Code:

**55379**





## PRODUCT DESCRIPTION:

Have you ever forgotten whether you locked your garage door or are you tired of remote controls that are constantly running out of power? With this innovative device, you can easily forget about the gate opener remote. Open your garage door or garden gate with your smartphone, which is always with you! You don't need to be nearby, you can control the motorized doors from anywhere, at any time. Raise the comfort of your home to a new level! This product is an excellent solution if you are facing such problems. Its field of use can only be limited by our imagination. According to the specification, it can be connected to any motor control with wall connection option. You can check the status of your garage door easily, quickly and from anywhere using the free downloadable application, all you need is internet access. If required, you can give access to the door to anyone, it is not necessary to order or copy an extra remote

**ATTENTION! BEFORE INSTALLATION, CHECK THAT THE CIRCUIT IS POWERED OFF! PAY ATTENTION TO THE CORRECT CONNECTION, IF YOU ARE UNSURE, ALWAYS ASK FOR THE HELP OF A SPECIALIST!**

The device can be controlled simultaneously from several mobile devices, tablets or even using the button on the device. The product works with WiFi technology, so it is not necessary to install a so-called Gateway network device, it is enough if you have an internet connection at home and have wireless access. (There is a router and WiFi available)

- You can comfortably control your garage door and motorized gate
- Wi-Fi technology
- Hidden control unit that can be connected to an electrical network
- Magnetic opening sensor
- A timer can be set for days, weeks, months in advance, when the given door should open or close
- You can set it to close automatically after a certain amount of time
- You can control up to 250 devices within the application, and you can give each device a separate name
- It is possible to connect devices, for example, if you open the garage, the gate opens automatically! (Requires individual settings and programming)
- Amazon Alexa, Google Home and IFTTT compatible
- With a properly configured personal assistant (Alexa, Google Home), they can even be controlled with voice commands
- With IFTTT, for example, it can be set to automatically close the gate when we leave home and open it when we get home. (It uses the GPS position of our mobile phone for this)
- You can grant access to the management of individual devices to others within the program.

- Combining these options is possible in any way, the only limit is your imagination.

Power supply voltage:	AC 100 - 240 V, 50-60 Hz
Max. input amperage:	0.6 A
Max. power:	5 W
Network connection:	Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n
Application:	TuyaSmart
Smart home integration:	Amazon Alexa, Google Home, Apple HomeKit (Siri only)
Compatible phone software:	IOS 6.0+ / Android 2.3+
Timer function:	yes
Event control:	yes

Opening sensor cable length:	5 m
Opening detection distance:	~2 cm
Operation ambient temperature:	10 - 50 °C
Protection:	IP20
Size:	90 x 45 x 20 mm
Color:	black
Indicator LED:	red
Material:	plastic
Weight:	~100 g

## WARNINGS:

### DANGER OF SUFFOCATION!



- Please keep the packaging of the device away from children, as it may lead to choking. The device can only be used by adults, the storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children must not play with the device.
- The device may only be used for its intended purpose! The device may only be used by persons who have read and understood this user manual and are able to operate the device accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities may not use the device! Children must not use the device! The device is designed for residential use!
- Do not use the device if it has previously been dropped or bumped against something and it is visibly damaged! The safety equipment must be used as intended, it is strictly forbidden to modify or eliminate them!

1. Do not operate the device in a damp, wet environment, the device can only be used indoors, in a dry place. Otherwise, there is a risk of a short circuit!
2. The device may only be operated from an energy source that complies with the specification. (also in the case of a USB port of a network adapter or other device)
3. Install the device so that it is not exposed to direct sunlight or heat sources!
4. It is forbidden to cover the device with any material! Do not disassemble the device. It is forbidden to modify the parameters of the device!

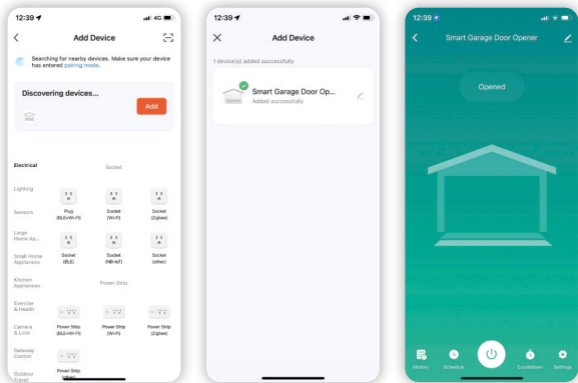
#### APPLICATION:

1. Connect to your local WiFi network!
2. Application installation: Download Tuya Smart from the Play Store or AppStore and install it if you haven't already.



To download the program, use your phone's camera to read the QR code below.

3. If you have a user account, log in to your profile. If you haven't registered an account before, register by entering your details and then log in.
4. If you have connected the garage door controller to a power source, the application will automatically recognize it. Follow the on-screen instructions, add the device to your profile, name the device and, if necessary, set the room in which the device is located.  
(This can be useful in the case of several identical devices). If the program did not automatically recognize the controller, please press the button on the side of the device for 5-6 seconds to factory reset. The device will then go into pairing mode, try to find the device again using the application.



For other information about the settings and operation of the application, refer to the description of TuyaSmart.

## INSTALLATION:

If you are unsure about the installation and electrical connection, always ask for the help of a professional. Before installation, always de-energize the network and check with a phase pencil or multimeter. Keep the garage door closed during installation. Only install the device if you have already added it to the application and the communication between your phone and the device is successful!

**1.** Connect the controller to the appropriate port of the garage opener motor and ensure proper insulation. Use the technical description of the garage opener motor for the correct wiring. You must find and use the connection ports for the wall switch responsible for opening/closing the garage

door and use them during the wiring.

2. Attach the controller to the top and side of the motor using the self-adhesive tape. Make sure that the moving parts of the gate do not come into contact with the controller or its cables!

3. Guide the sensor cable of the opening sensor in the middle, past the rack to the door. For fastening, use the cable guide, cable fasteners and cable ties included in the package. The cable must be placed in such a way that it cannot be accidentally damaged by mechanical damage. Place the opening sensor in the upper part of the garage door in the middle. Before sticking the sensor, test that the device detects opening and closing. (You can see the status of the door in the application). The appropriate distance between the two units is 3 - 15 mm.

When closed, stick it with the suitable side to the garage door and the console, then fasten it with a screw. If necessary, use the included angle irons for fastening. The cabled sensor part should be placed on the console, on the wall, while the cableless, magnetic unit should be placed on the garage door.

### FACTORY RESET:

Press the RESET button on the side of the device for 5-6 seconds to restore the factory settings.

### CLEANING:

Wipe off any dirt with a soft, dry microfiber cloth. Do not use a wet cloth!

### DISPOSAL:



This symbol on the product or on its packaging indicates that this electrical and electronic product must not be disposed of with your other household waste. For proper disposal and reuse, please return this product to a designated collection point. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authorities or the nearest collection point for more details on disposal.

**TERMÉKISMERTETŐ:**

Önnel is előfordult már, hogy nem emlékezett vajon bezárta-e a garázsajtóját, vagy elege van az állandóan lemerülő távirányítóból? Ezzel az innovatív eszközzel könnyen elfelejtheti a kapunyitó távirányítót. Nyissa garázkapuját, kertkapuját a mindig Önnél lévő okostelefonjával! Nem szükséges a közelben tartózkodnia, bárhonnan, bármikor vezérelheti a motoros ajtókat. Emelje új szintre otthona kényelmét! Ez a termék kiváló megoldást nyújt, ha ilyen problémákkal szembesül. Felhasználási területének csak a képzeletünk szabhat határt. Szifikációnak megfelelően bármilyen fali kapcsolási lehetőséggel rendelkező motorvezérléshez beköthető. Könnyen, gyorsan és bárhonnan ellenőrizheti az ingyenesen letölthető alkalmazás segítségével a garázsajtó állapotát, csak internet hozzáférésre van szüksége hozzá. Igény esetén bárkinek adhat hozzáférést az ajtó kezeléséhez, nem szükséges plusz távirányítót rendelni vagy másolni.

**FIGYELEM! SZERELÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY FESZÜLTSGMENTESÍTETT AZ ÁRAMKÖR! FIGYELJEN A MEGFELELŐ BEKÖTÉSRE, HA ELBIZONYTALANODIK MINDEN ESETBEN KÉRJE SZAKEMBER SEGÍTSÉGÉT!**

A készülék irányítható egyszerre több mobilkészületről, tabletről vagy akár az eszközön található gombnak segítségével. A termék WiFi technológiával működik, így nem szükséges hozzá úgynevezett Gateway hálózati eszközt telepíteni, elégséges ha van otthon internet kapcsolatunk és rendelkezünk vezeték nélküli hozzáféréssel. (Van router és elérhető WiFi)

- Kényelmesen vezérelheti a garázsajtóját, motoros kapuját
- Wi-Fi technológia
- Elektromos hálózatban köthető, rejtett vezérlőegység
- Mágneses nyitászérező
- Akár napokra, hetekre, hónapokra, előre időzíthető, mikor nyíljon ki, illetve záródjon be az adott ajtó
- Beállíthatja, hogy bizonyos idő eltelte után automatikusan záródjon be
- Az applikáción belül akár 250 eszközt is vezérelhet, minden eszköznek külön nevet tud adni
- Lehetőség van az eszközök összekapcsolására, ha például a garázst kinyitja, a kapu automatikusan nyílik! (Egyéni beállítást, programozást igényel)
- Amazon Alexa, Google Home és IFTTT kompatibilitás
- Megfelelően konfigurált személyi asszisztens esetén (Alexa, Google Home) akár hangutasítással is vezérelhetőek
- IFTTT segítségével például beállítható, ha elmegyünk otthonról automatikusan zárja be a kaput, ha hazaérünk nyissa ki. (Mobiltelefonunk GPS pozícióját használja ehhez)



- Egy-egy eszköz kezeléséhez hozzáférést biztosíthat másoknak is programon belül.
- Ezen lehetőségek kombinálása bárhol lehetséges, csak a képzelet szabhat határt.

Tápfeszültség:	AC 100 - 240 V, 50-60 Hz	Nyitásérzékelés távolsága:	~2 cm
Max. bemeneti áramerősség:	0.6 A	Működési környezet:	10 - 50 °C
Max. teljesítmény:	5 W	Védelem:	IP20
Hálózati csatlakozás:	Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n	Méret:	90 x 45 x20 mm
Kompatibilis telefon szoftverek:	IOS 6.0+ / Android 2.3+	Szín:	fekete
Időzítő:	igen	Visszajelző LED:	piros
Esemény alapján vezérelhető:	igen	Anyaga:	műanyag
Nyitásérzékelő kábel hossza:	5 m	Súly:	~100 g

## FIGYELMEZTETÉSEK: FULLADÁSVESZÉLY!



Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizárólag felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.

A készüléket csak rendeltetészerűen szabad használni! A készüléket csak olyan személyek használhatják, akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkent szellemi, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Gyermekek nem használhatják a készüléket! A készüléket lakossági célú felhasználásra tervezték! Ne használja a készüléket, ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetészerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos!

**1.** A készüléket ne üzemelje be párás, nedves környezetben, a készülék kizárólag beltéren, száraz helyen használható. Ettől eltérően fennáll a zárlat veszélye!

2. A készüléket csak a specifikációnak megfelelő energiaforrásról szabad üzemeltetni!
3. A készüléket úgy telepítse, hogy ne legyen közvetlen napsütésnek, hőforrásnak kitéve!
4. A készüléket tilos bármilyen anyaggal letakarni! Ne szedje szét készüléket! Tilos a készülék paramétereit módosítani!

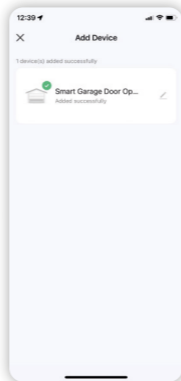
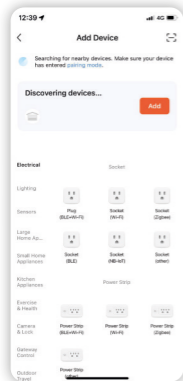
### APPLIKÁCIÓ:

1. Csatlakozzon a helyi WiFi hálózathoz!
2. Program telepítése: Töltse le a Play Áruházból vagy az AppStore-ból a Tuya Smart alkalmazást és telepítse, ha korábban még nem tette meg.



A program letöltéséhez telefonja kamerájának segítségével olvassa le az alább QR kódot.

3. Amennyiben rendelkezik felhasználói fiókkal jelentkezzen be a profiljába. Ha korábban nem regisztrált még fiókot, regisztráljon adatai megadásával, majd lépjen be.
4. Ha csatlakoztatta a garázsajtó vezérlőt energiaforráshoz az applikáció automatikusan felismeri azt. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat, adja hozzá az eszközt a profiljához, nevezze el az eszközt és igény esetén állítsa be, hogy melyik helyiségben található az eszköz. (Több egyforma eszköz esetén ez hasznos lehet). Ha a program nem ismerte fel automatikusan a vezérlőt, kérjük, az eszköz tetején lévő gombot nyomja 5-6 mp-ig a gyári visszaállításhoz. Ekkor párosítási üzemmódba kerül az eszköz, próbálja újra megkeresni az eszközt az applikáció segítségével.



Egyéb, az applikáció beállításával és működésével kapcsolatos információért tájékozódjon a TuyaSmart leírásában.

## TELEPÍTÉS:

Ha elbizonytalanodik a telepítést és az elektromos bekötést illetően mindig kérje szakember segítségét. Szerelés előtt mindig feszültség mentesítse a hálózatot és ellenőrizze fáziscseruja vagy multiméter segítségével. A garázsajtót tartsa a telepítés során zárva! Csak akkor telepítse az eszközt végleges helyére, ha az applikációhoz már hozzáadta és sikeres a kommunikáció a telefonja és az eszköz között!

1. Kösse be a garázsnyitó motor megfelelő portjára a vezérlőt és gondoskodjon a megfelelő szigetelésről. Használja a garázsnyitó motor műszaki leírását a helyes bekötéshez. A garázsajtó nyitásáért/zárásáért felelős fali kapcsolóhoz tartozó csatlakozó portokat kell megkeresnie és használnia a bekötés során.
2. Rögzítse a vezérlőt az öntapadós ragasztó segítségével a motor tetejére, oldalára. Ügyeljen a biztonságos elhelyezésre, a kapu mozgó alkatrészei ne érintkezzenek a vezérlővel vagy az ahhoz tartozó kábelekkel!

3. A nyitásérzékelő szenzor kábelét középen vezesse el a fogasléc mellett az ajtóig. A rögzítéshez használja a csomagban található kábelvezetőt, kábelrögzítőket, kábelkötegelőket. A kábelt úgy kell elhelyezni, hogy véletlenül se érhesse mechanikai sérülés. A nyitásérzékelőt a garázsajtó felső részén középen helyezze el. Mielőtt felragasztja a szenzort tesztelje, hogy érzékeli a nyitást-zárást az eszköz. (Applikációban láthatja az ajtó státuszát). A megfelelő távolság a két egység között 3-15 mm.

Zárt állapotban ragassza fel a megfelelő oldalával a garázsajtóra és a konzolra, majd rögzítse csavarral is. Igény esetén használja a tartozék sarokvasakat a rögzítéshez. A kábeles szenzor rész kerüljön a konzolra, falra, míg a kábelnélküli, mágneses egység a garázsajtóra.

### KÉSZÜLÉK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA:

Nyomja meg a RESET gombot a készülék oldalán 5-6 mp-ig a gyári beállítások visszaállításához.

### TISZTÍTÁS:

Puha, száraz, mikroszálas ruhával törölje le az esetleges szennyeződések. Ne használjon nedves törlőruhát!

### MEGSEMISÍTÉS:



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladékok közé.

A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz, ezt a termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását, amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. A leadással kapcsolatban további részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen.

## POPIS PRODUKTU:

Už jste někdy zapomněli, jestli jste zamkli garážová vrata, nebo jste unaveni z dálkových ovladačů, které nikdy nefungují? S tímto inovativním zařízením můžete snadno zapomenout na dálkové ovládání otvíráku vrat. Otevřete garážová vrata nebo zahradní vrata pomocí chytrého telefonu, který máte vždy u sebe! Nemusíte být nablízku, motorizované dveře můžete ovládat odkudkoli a kdykoli. Zvyšte pohodlí svého domova na novou úroveň! Tento produkt je vynikajícím řešením, pokud čelíte takovým problémům. Jeho oblast použití může být omezena jen naší fantazií. Podle specifikace jej lze připojit k jakémukoli motorickému ovládání s možností připojení na stěnu. Stav vašich garážových vrat můžete zkontrolovat jednoduše, rychle a odkudkoli pomocí bezplatné stažitelné aplikace, stačí vám přístup na internet. V případě potřeby můžete poskytnout přístup ke dveřím komukoli, není třeba objednávat ani kopírovat extra dálkové ovládání.

**POZOR! PŘED INSTALACÍ ZKONTROLUJTE, ZDA JE OBVOD BEZ NAPĚTÍ! DBEJTE NA SPRÁVNÉ ZAPOJENÍ, POKUD SI NEJSTE JISTI, VŽDY POŽÁDEJTE O POMOC ODBORNÍKA!**

Zařízení lze ovládat současně z více mobilních zařízení, tabletů nebo i pomocí tlačítka na zařízení. Produkt pracuje s technologií WiFi, takže není potřeba instalovat takzvané síťové zařízení Gateway, stačí, když máte doma internetové připojení a máte bezdrátový přístup. (Máte router a dostupné WiFi)

- Svá garážová vrata a motorizovaná vrata můžete pohodlně ovládat
- Wi-Fi technologie
- Skrytá řídicí jednotka připojitelná do elektrické sítě
- Magnetický snímač otevírání
- Lze načasovat na dny, týdny, měsíce dopředu, kdy se mají dané dveře otevřít nebo zavřít
- Můžete jej nastavit tak, aby se po určité době automaticky zavřel
- V rámci aplikace můžete ovládat až 250 zařízení a každé zařízení můžete pojmenovat
- Je lze zařízení připojit, například pokud otevřete garáž, vrata se otevře automaticky! (Vyžaduje individuální nastavení a programování)
- Amazon Alexa, Google Home a IFTTT kompatibilita
- Se správně nakonfigurovaným osobním asistentem (Alexa, Google Home) je lze dokonce ovládat i hlasovými příkazy
- Pomocí IFTTT lze například nastavit, aby se brána automaticky zavřela, když odejdeme z domu, a otevře se, když přijedeme domů. (Používá k tomu GPS polohu našeho mobilního telefonu)
- Ostatním v rámci programu můžete udělit přístup ke správě jednotlivých zařízení.
- Kombinace těchto možností je možná jakýmkoli způsobem, jediným limitem je vaše fantazie.

Napájecí napětí:	AC 100 - 240 V, 50-60 Hz	Délka kabelu otevíracího senzoru:	5 m
Max. síla vstupního proudu:	0.6 A	Detekční vzdálenost otevření:	~2 cm
Max. výkon:	5 W	Provozní prostředí:	10 - 50 °C
Síťové připojení:	Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n	Třída ochrany:	IP20
Applikace:	TuyaSmart	Rozměr:	90 x 45 x20 mm
Integrace inteligentní domácnosti:	Amazon Alexa, Google Home, Apple HomeKit (len Siri)	Barva:	černá
Kompatibilný softvér telefonu:	IOS 6.0+ / Android 2.3+	LED indikátor:	červený
Časovatelné:	áno	Materiál:	plast
Ovládání na základě udalosti:	áno	Hmotnost:	~100 g

## UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!



Prosím balení zařízení držte mimo dosah dětí, protože může způsobit udušení. Zařízení mohou používat pouze dospělí osoby, místo skladování je třeba zvolit tak, aby se k němu děti nemohly dostat. Se zařízením si děti nemohou hrát.

Zařízení lze používat pouze podle předpisů. Zařízení mohou používat pouze osoby, které si tento návod přečetly a porozuměly mu. Osoby se sníženými duševními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmí přístroj používat! Děti nesmí přístroj používat! Zařízení je určeno pro domácí použití!

Zařízení nepoužívejte pokud Vám spadlo nebo jste jím do něčeho narazili a je očividně poškozeno. Bezpečnostní zařízení se musí používat podle určení, je přísně zakázáno je upravovat nebo odstraňovat!

1. Přístroj neprovazujte ve vlhkém, mokřém prostředí, přístroj lze používat pouze v interiéru, na suchém místě. V opačném případě hrozí nebezpečí zkratu!
2. Zařízení může být provozováno pouze ze zdroje energie, který vyhovuje specifikaci.
3. Zařízení instalujte tak, aby nebylo vystaveno přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla!

4. Je zakázáno zakrývat zařízení jakýmkoli materiálem! Zařízení nerozebírejte. Je zakázáno měnit parametry zařízení!

#### APLIKACE:

1. Připojte se k místní síti WiFi!
2. Instalace programu: Stáhněte si aplikaci Tuya Smart z Play Store nebo AppStore a nainstalujte ji, pokud jste tak ještě neučinili.

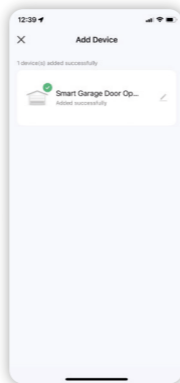
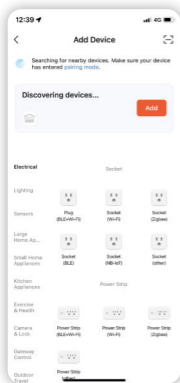


Pro stažení programu na váš telefon odečtěte tento QR kód pomocí kamery telefonu.

3. Máte-li uživatelský účet, přihlaste se do svého profilu. Pokud jste si ještě nezaregistrovali účet, zaregistrujte se zadáním svých údajů a pak se přihlaste.

4. Pokud jste připojili ovladač garážových vrat ke zdroji napájení, aplikace jej automaticky rozpozná. Postupujte podle pokynů na obrazovce, přidejte zařízení do svého profilu, pojmenujte zařízení a v případě potřeby nastavte místnost, ve které se zařízení nachází. (To může být užitečné v případě několika stejných zařízení)

Pokud program ovladač automaticky nerozpoznal, stiskněte tlačítko na boční straně zařízení na 5-6 sekund, čímž se obnoví tovární nastavení. Zařízení pak přejde do režimu párování, zkuste zařízení znovu najít pomocí aplikace.



Další informace o nastaveních a provozu aplikace naleznete v popisu TuyaSmart.

## INSTALACE:

Pokud si nejste jisti instalací a elektrickým připojením, vždy požádejte o pomoc odborníka. Před instalací vždy odpojte síť od napětí a zkontrolujte fázovou tužkou nebo multimetrem. Během montáže nechte garážová vrata zavřená. Zařízení nainstalujte pouze tehdy, pokud jste jej již přidali do aplikace a komunikace mezi vašim telefonem a zařízením je úspěšná!

1. Připojte ovladač k příslušnému portu motoru otvírače garáže a zajistěte správnou izolaci. Pro správné zapojení použijte technický popis motoru garážového otvírače. Musíte najít a použít připojovací porty pro nástěnný vypínač zodpovědný za otevírání/zavírání garážových vrat a použít je během zapojení.
2. Připevněte ovladač na horní a boční stranu motoru pomocí samolepicího lepidla. Dbejte na to, aby se pohyblivé části vrat nedostaly do kontaktu s ovladačem nebo jeho kabely!



**3.** Kabel senzoru snímače otevírání vedte uprostřed vedle regálu ke dveřím. K upevnění použijte vodicí lištu, úchyty na kabely a stahovací pásky, které jsou součástí balení. Kabel musí být umístěn tak, aby nemohlo dojít k jeho náhodnému poškození mechanickým poškozením. Senzor otevírání umístěte do horní části garážových vrat uprostřed. Před nalepením senzoru otestujte, zda zařízení rozpozná otevírání a zavírání. (Stav dveří si můžete prohlédnout v aplikaci). Vhodná vzdálenost mezi oběma jednotkami je 3-15 mm.

V zavřeném stavu, přilepte jej pravou stranou ke garážovým dveřím a konzole a poté jej připevněte šroubem. V případě potřeby použijte k upevnění přiložené úhelníky. Kabelovou sensorovou část umístěte na konzolu, na stěnu, zatímco bezkabelovou magnetickou jednotku umístěte na garážová vrata.

### RESETOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ:

Stisknutím tlačítka RESET na boční straně zařízení na 5-6 sekund obnovíte výrobní nastavení.

### ČIŠTĚNÍ:

Všechny nečistoty otřete měkkým, suchým hadříkem z mikrovlákna. Nepoužívejte mokré hadříky!

### LIKVIDACE:



Tento symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto elektrickým a elektronickým produktem se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Pro správnou likvidaci a opětovné použití vraťte tento výrobek na určené sběrné místo. Zabezpečením správné likvidace tohoto produktu pomůžete předcházet možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou likvidací tohoto produktu. Další podrobnosti o likvidaci získáte od místních úřadů nebo nejbližšího sběrného místa.



## POPIS PRODUKTU:

Už ste niekedy zabudli, či ste zamkli garážovú bránu, alebo ste unavení z diaľkových ovládačov, ktoré nikdy nefungujú? S týmto inovatívnym zariadením môžete ľahko zabudnúť na diaľkové ovládanie otvárača brány. Otvorte svoju garážovú bránu alebo záhradnú bránu pomocou smartfónu, ktorý máte vždy pri sebe! Nemusíte byť nablízku, motorizované dvere môžete ovládať odkiaľkoľvek a kedykoľvek. Zvýšte pohodlie svojho domova na novú úroveň! Tento produkt je vynikajúcim riešením, ak čelíte takýmto problémom. Jeho oblasť použitia môže byť obmedzená len našou fantáziou. Podľa špecifikácie ho možno pripojiť k akémukoľvek motorickému ovládaniu s možnosťou pripojenia na stenu. Stav vašej garážovej brány môžete skontrolovať jednoducho, rýchlo a odkiaľkoľvek pomocou bezplatne stiahnuteľnej aplikácie, stačí vám prístup na internet. V prípade potreby môžete poskytnúť prístup k dverám komukoľvek, nie je potrebné objednávať ani kopírovať extra diaľkové ovládanie.

## **POZOR! PRED INŠTALÁCIOU SKONTROLUJTE, ČI JE OBVOD BEZ NAPÄTIA! DBAJTE NA SPRÁVNE ZAPOJENIE, AK SI NIE STE ISTÝ, VŽDY POŽIADAJTE O POMOC ODBORNÍKA!**

Zariadenie je možné ovládať súčasne z viacerých mobilných zariadení, tabletov alebo aj pomocou tlačidla na zariadení. Produkt pracuje s technológiou WiFi, takže nie je potrebné inštalovať takzvané sieťové zariadenie Gateway, stačí ak máte doma internetové pripojenie a máte bezdrôtový prístup. (Máte router a dostupné WiFi)

- Svoju garážovú bránu a motorizovanú bránu môžete pohodlne ovládať
- Wi-Fi technológia
- Skrytá riadiaca jednotka pripojiteľná do elektrickej siete
- Magnetický snímač otvárania
- Dá sa načasovať na dni, týždne, mesiace dopredu, kedy sa majú dané dvere otvoriť alebo zatvoriť
- Môžete ho nastaviť tak, aby sa po určitom čase automaticky zatvoril
- V rámci aplikácie môžete ovládať až 250 zariadení a každé zariadenie môžete pomenovať
- Je možné pripojiť zariadenia, napríklad ak otvoríte garáž, brána sa otvorí automaticky! (Vyžaduje individuálne nastavenie a programovanie)
- Amazon Alexa, Google Home a IFTTT kompatibilita
- So správnym nakonfigurovaným osobným asistentom (Alexa, Google Home) ich možno dokonca ovládať aj hlasovými príkazmi
- Pomocou IFTTT sa dá napríklad nastaviť, aby sa brána automaticky zatvorila, keď odídeme z domu, a otvorí sa, keď prídeme domov. (Používa na to GPS polohu nášho mobilného telefónu)

- Ostatným v rámci programu môžete udeliť prístup k správe jednotlivých zariadení.
- Kombinácia týchto možností je možná akýmkoľvek spôsobom, jediným limitom je vaša fantázia.

Napájacie napätie:	AC 100 - 240 V, 50-60 Hz	Dĺžka kábla otváracieho senzora:	5 m
Max. vstupná sila prúdu:	0.6 A	Detekčná vzdialenosť otvorenia:	~2 cm
Max. výkon:	5 W	Prevádzkové prostredie:	10 - 50 °C
Sietové pripojenie:	Wifi 2.4 GHz - 802.11b/g/n	Trieda ochrany:	IP20
Applikácia:	TuyaSmart	Rozmer:	90 x 45 x20 mm
Integrace do inteligentní domácnosti:	Amazon Alexa, Google Home, Apple HomeKit (len Siri)	Farba:	čierna
Kompatibilný softvér telefónu:	IOS 6.0+ / Android 2.3+	LED indikátor:	červený
Časovateľné:	áno	Materiál:	plast
Ovládanie na základe udalosti:	áno	Hmotnosť:	~100 g

## UPOZORNENIA:

### NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Prosím balenie zariadenia držte mimo dosahu detí, pretože môže spôsobiť udusenie. Zariadenie môžu používať len dospelé osoby, miesto skladovania je potrebné zvoliť tak, aby sa k nemu deti nemohli dostať. So zariadením sa deti nemôžu hrať. Zariadenie je možné používať len podľa predpisov. Zariadenie môžu používať len osoby, ktoré si tento návod prečítali a porozumeli mu.

Osoby so zníženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú prístroj používať! Deti nesmú prístroj používať! Zariadenie je určené na domáce použitie!

Zariadenie nepoužívajte ak Vám spadlo alebo ste nim do niečoho narazili a je očividne poškodené. Bezpečnostné



zariadenia sa musia používať podľa určenia, je prísne zakázané ich upravovať alebo odstraňovať!

1. Prístroj neprevádzkujte vo vlhkom, mokrom prostredí, prístroj je možné používať iba v interiéri, na suchom mieste. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo skratu!
2. Zariadenie môže byť prevádzkované len zo zdroja energie, ktorý vyhovuje špecifikácii.
3. Zariadenie inštalujte tak, aby nebolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla!
4. Je zakázané zakrývať zariadenie akýmkoľvek materiálom! Zariadenie nerozoberajte. Je zakázané meniť parametre zariadenia!

### APLIKÁCIA:

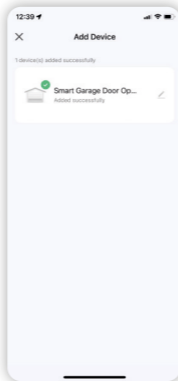
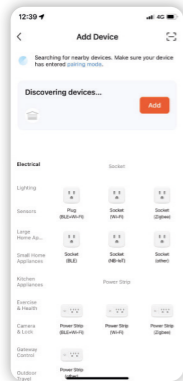
1. Pripojte sa k miestnej sieti WiFi!
2. Inštalácia programu: Stiahnite si aplikáciu Tuya Smart z Play Store alebo AppStore a nainštalujte ju, ak ste tak ešte neurobili.



Pre stiahnutie programu na váš telefón odčítajte tento QR kód pomocou kamery vášho telefónu.

3. Ak máte užívateľský účet, prihláste sa do svojho profilu. Ak ste si ešte nezaregistrovali účet, zaregistrujte sa zadaním svojich údajov a potom sa prihláste.
4. Ak ste pripojili ovládač garážovej brány k zdroju napájania, aplikácia ho automaticky rozpozna. Postupujte podľa pokynov na obrazovke, pridajte zariadenie do svojho profilu, pomenujte zariadenie a v prípade potreby nastavte miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza. (To môže byť užitočné v prípade niekoľkých rovnakých zariadení)

Ak program ovládač automaticky nerozpoznal, stlačte tlačidlo na bočnej strane zariadenia na 5-6 sekúnd, čím sa obnoví továrenské nastavenie. Zariadenie potom prejde do režimu párovania, skúste zariadenie znova nájsť pomocou aplikácie.



Ďalšie informácie o nastaveniach a prevádzke aplikácie nájdete v popise TuyaSmart.

## INŠTALÁCIA:

Ak si nie ste istí inštaláciou a elektrickým pripojením, vždy požiadajte o pomoc odborníka. Pred inštaláciou vždy odpojte sieť od napätia a skontrolujte fázovou ceruzkou alebo multimetrom. Počas montáže nechajte garážovú bránu zatvorenú. Zariadenie nainštalujte iba vtedy, ak ste ho už pridalí do aplikácie a komunikácia medzi vašim telefónom a zariadením je úspešná!

**1.** Pripojte ovládač k príslušnému portu motora otvárača garáže a zabezpečte správnu izoláciu. Pre správne zapojenie použite technický popis motora garážového otvárača. Musíte nájsť a použiť pripájacie porty pre nástenný vypínač zodpovedný za otváranie/zatváranie garážových brán a použiť ich počas zapojenia.

**2.** Pripevnite ovládač na hornú a bočnú stranu motora pomocou samolepiaceho lepidla.

Dbajte na to, aby sa pohyblivé časti brány nedostali do kontaktu s ovládačom alebo jeho káblami!

**3.** Kábel senzoru snímača otvárania vedte v strede vedľa regálu k dverám. Na upevnenie použite vodiacu lištu, úchytky na káble a sťahovacie pásky, ktoré sú súčasťou balenia. Kábel musí byť umiestnený tak, aby nemohlo dôjsť k jeho náhodnému poškodeniu mechanickým poškodením. Senzor otvárania umiestnite do hornej časti garážovej brány uprostred. Pred nalepením senzora otestujte, či zariadenie rozpozná otváranie a zatváranie. (Stav dverí si môžete pozrieť v aplikácii). Vhodná vzdialenosť medzi oboma jednotkami je 3 - 15 mm. V zatvorenom stave, prilepte ho pravou stranou ku garážovým dverám a konzole a potom ho pripevnite skrutkou. V prípade potreby použite na upevnenie priložené uholníky. Kábllovú sensorovú časť umiestnite na konzolu, na stenu, zatiaľ čo bezkáblovú magnetickú jednotku umiestnite na garážovú bránu.

### RESETOVANIE ZARIADENIA:

Stlačením tlačidla RESET na bočnej strane zariadenia na 5-6 sekúnd obnovíte výrobné nastavenia.

### ČISTENIE:

Všetky nečistoty utrite mäkkou, suchou handričkou z mikrovlákná. Nepoužívajte mokrá handričku!

### LIKVIDÁCIA:



Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že s týmto elektrickým a elektronickým produktom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Pre správnu likvidáciu a opätovné použitie vráťte tento výrobok na určené zberné miesto.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predchádzať možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto produktu. Ďalšie podrobnosti o likvidácii získate od miestnych úradov alebo najbližšieho zberného miesta.



## INFORMAȚII DESPRE PRODUS:

Ai uitat vreodată dacă ți-ai închis ușa garajului sau te-ai săturat de telecomenzi care mor când te aștepti mai puțin? Cu acest dispozitiv inovator, poți uita de telecomanda ta veche.

Deschide-ți ușa garajului sau poarta curții direct cu telefonul! Nu trebuie să fi în apropiere. Poți controla ușile motorizate de oriunde, în orice moment. Adu confortul casei tale la un nou nivel!

Acest produs este o soluție excelentă dacă vă confrunțați cu astfel de probleme. Domeniul său de utilizare poate fi limitat doar de imaginația noastră. Conform specificației, poate fi conectat la orice control motor cu opțiune de conectare la perete. Poți verifica starea ușii tale de garaj cu ușurință, rapid și de oriunde folosind aplicația care poate fi descărcată gratuit, tot ce ai nevoie este acces la internet. Dacă este necesar, puteți da acces la ușă oricui, nu este necesar să comandați sau să copiați o telecomandă suplimentară.

**ATENȚIE! ÎNAINTE DE INSTALARE, VERIFICAȚI DACĂ CIRCUITUL ESTE SCOS DE SUB TENSIUNE! ACORDAȚI ATENȚIE CONEXIUNII CORECTE, DACĂ NU SUNTEȚI SIGUR, CEREȚI ÎNTOTDEAUNA AJUTORUL UNUI PROFESIONIST!**

Dispozitivul poate fi controlat simultan de pe mai multe dispozitive mobile, tablete sau chiar folosind butonul de pe dispozitiv. Produsul funcționează cu tehnologie WiFi, deci nu este necesar să instalați un așa-numit dispozitiv de rețea Gateway, este suficient dacă aveți conexiune la Internet acasă și aveți acces wireless. (Există un router și WiFi disponibil)

- Poți controla ușor ușa garajului și poarta motorizată
- Tehnologie Wi-Fi
- Unitate de control ascunsă ce poate fi conectată la o rețea electrică
- Senzor de deschidere magnetic
- Este posibil să programezi zile, săptămâni, luni în avans când ușa ar trebui să se deschidă sau să se închidă
- Poți seta închiderea automat după o anumită perioadă de timp
- Poți controla până la 250 de dispozitive în cadrul aplicației, puteți da fiecărui dispozitiv un nume separat
- Este posibil să conectați dispozitivele, de exemplu, dacă deschizi garajul, poarta se deschide automat! (Necesită setări și programare individuală)
- Compatibilitate cu Amazon Alexa, Google Home și IFTTT
- Cu un asistent personal configurat corespunzător (Alexa, Google Home), acestea pot fi controlate chiar și prin comenzi vocale
- Cu IFTTT, de exemplu, poate fi setat să închidă automat poarta când pleci de acasă și să o deschidă când ajungi acasă. (Folosește poziția GPS a telefonului mobil pentru aceasta)

- Poți acorda acces la gestionarea unui dispozitiv altor persoane din program.
- Combinarea acestor opțiuni este posibilă în orice fel, singura limită fiind imaginația ta.

Sursa de alimentare:	100 - 240 V CA, 50-60 Hz
Curent de intrare:	0.6 A
Putere maximă:	5 W
Conexiune la rețea:	Wifi 2,4 GHz - 802.11b/g/n
Aplicație:	TuyaSmart
Integrare acasă inteligentă:	Amazon Alexa, Google Home, Apple HomeKit (numai Siri)
Software de telefon compatibil:	IOS 6.0+ / Android 2.3+
Programabil:	da
Poate fi controlat prin evenimente presetate:	da

Lungimea cablului senzorial deschis:	5 m
Distanța de detectare deschisă:	~2 cm
Mediu de operare:	10 - 50 °C
Protecție:	IP20
Dimensiune:	90 x 45 x 20 mm
Culoare:	negru
LED indicator:	roșu
Material:	plastic
Greutate:	~100g

## AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

### PERICOL DE SUFOCARE!

Vă rugăm să păstrați ambalajul dispozitivului departe de copii, deoarece poate duce la sufocare.

Aparatul poate fi folosit doar de adulți, locația de depozitare trebuie aleasă în așa fel încât copiii să nu poată accesa accidental dispozitivul. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.

Aparatul poate fi utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat! Aparatul poate fi utilizat numai de către persoane care au citit și au înțeles acest manual de utilizare și care sunt capabile să opereze dispozitivul în consecință! Persoanele cu abilități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu pot folosi dispozitivul! Copiii nu trebuie să folosească aparatul! Aparatul este conceput pentru uz rezidențial!





Nu utilizați dispozitivul dacă a fost scăpat sau ciocnit în prealabil de ceva și este vizibil deteriorat! Echipamentele de siguranță trebuie utilizate conform destinației, fiind strict interzisă modificarea sau eliminarea acestora!

1. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed, dispozitivul poate fi folosit doar în interior, într-un loc uscat. În caz contrar, există riscul unui scurtcircuit!
2. Dispozitivul poate fi operat numai de la o sursă de energie care respectă specificațiile.
3. Instalați dispozitivul astfel încât să nu fie expus la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură!
4. Este interzisă acoperirea aparatului cu orice material! Nu dezamblați dispozitivul. Este interzisă modificarea parametrilor aparatului!

### APLICAȚIA:

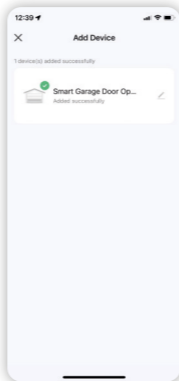
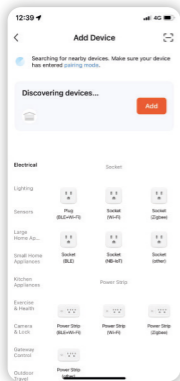
1. Conectați-vă la rețeaua locală WiFi!
2. Instalarea programului: Descărcați aplicația Tuya Smart din Play Store sau AppStore și instalați-o dacă nu ați făcut-o înainte.



To download the program, use your phone's camera to read the QR code below.

3. Dacă aveți un cont de utilizator, conectați-vă la profilul dvs. Dacă nu v-ați înregistrat până acum un cont, înregistrați-vă introducând datele dvs. și apoi conectați-vă.
  4. Dacă ați conectat controlerul ușii de garaj la o sursă de alimentare, aplicația îl va recunoaște automat. Urmați instrucțiunile de pe ecran, adăugați dispozitivul la profilul dvs., denumiți dispozitivul și, dacă este necesar, setați camera în care se află dispozitivul. (Acest lucru poate fi util în cazul mai multor dispozitive identice)
- Dacă programul nu a recunoscut automat controlerul, vă rugăm să apăsați butonul de pe partea laterală a dispozitivului timp de 5-6 secunde pentru a reveni la setările din fabrică.

Dispozitivul va intra apoi în modul de asociere, încercați să găsiți dispozitivul din nou folosind aplicația.



Pentru alte informații despre setările și funcționarea aplicației, consultați descrierea TuyaSmart.

## INSTALARE:

Dacă nu sunteți sigur de instalare și conectarea la rețeaua electrică, cereți ajutorul unui profesionist. Înainte de instalare, deconectați întotdeauna rețeaua și verificați tensiunea cu un creion de fază sau un multimetru. Țineți ușa garajului închisă în timpul instalării. Instalați dispozitivul doar dacă l-ați adăugat deja în aplicație și comunicarea dintre telefon și dispozitiv se face cu succes!

1. Conectați controlerul la portul corespunzător al motorului ușii garajului și asigurați-vă că izolarea este corespunzătoare. Utilizați descrierea tehnică a motorului ușii garajului pentru cablarea corectă. Trebuie să găsiți și să utilizați porturile de conectare pentru întrerupătorul de perete responsabil cu deschiderea/închiderea ușii garajului și să le utilizați în timpul cablajului.
2. Atașați controlerul la partea superioară și laterală a motorului folosind lipiciul autoadeziv.

Asigurați-vă că părțile mobile ale porții nu intră în contact cu controlerul sau cablurile acestuia!

**3.** Ghidați cablul senzorului de deschidere în mijloc, pe lângă rack, până la ușă. Pentru fixare, utilizați ghidajul cablului, elementele de fixare pentru cablu și legăturile de cablu incluse în pachet. Cablul trebuie amplasat astfel încât să nu poată fi deteriorat mecanic.

Așezați senzorul de deschidere în partea superioară a ușii garajului, în mijloc. Înainte de a lipi senzorul, verificați dacă dispozitivul detectează deschiderea și închiderea. (Puteți vedea starea ușii în aplicație). Distanța adecvată dintre cele două unități este de 3 – 15 mm.

Când ușa este închisă, lipiți-l cu partea dreaptă de ușa garajului și de consolă, apoi fixați-l cu un șurub. Dacă este necesar, utilizați cornierele incluse pentru fixare. Partea senzorului cu cablu trebuie așezată pe consolă, pe perete, în timp ce unitatea magnetică fără cablu ar trebui să fie pasată pe ușa garajului.

### PENTRU A RESETA DISPOZITIVUL:

Apăsăți butonul din partea de sus timp de 10 secunde pentru a restabili setările din fabrică.

### CURĂȚARE:

Dacă comutatorul este accesibil și există murdărie pe carcasa exterioară, deconectați dispozitivul și ștergeți orice murdărie cu o cârpă moale, uscată, din microfibră. Nu folosiți o cârpă umedă.

### DEBARASARE:



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru eliminarea și reutilizarea corespunzătoare, vă rugăm să returnați acest produs la un punct de colectare desemnat. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor electronice.

Contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare pentru mai multe detalii despre eliminare.

delight  
smart